

AUSTIN

USER MANUAL



urbanista

URBANISTA AUSTIN

Thank you for purchasing an Urbanista product.

POWER ON AND OFF

The earphones automatically power on and off as you open and close the charging case lid. Five minutes of disconnect will automatically power off. If your earphones are automatically powered off outside the charging case, you can press the left and right sides separately for 5 seconds to power them on.

FIRST-TIME PAIRING AND RECONNECTING

Open the charging case lid to initiate first-time pairing. Go to the Bluetooth settings on your device and select "Urbanista Austin" to connect. The LED will turn off as the earphones successfully connect. The earphones will automatically try to reconnect to the last connected device every time they are powered on.

CONNECT TO ANOTHER DEVICE

Disconnect the earphones from your device to enter pairing mode again.

TOUCH CONTROLS

Use the double- and triple-tap commands to control music and calls.

- **Play/Pause:**
Double-tap left or right side
- **Previous song:**
Triple-tap left side

- **Next song:**
Triple-tap right side
- **Answer/Hang-up:**
Double-tap left or right side
- **Reject a call:**
Long-press left or right side
- **Activate Voice assistant:**
Long-press left side

RESET

Should the earphones fail to connect, be unstable or unresponsive, please follow the below steps:

- Put the earphones back in the charging case and close the lid. Reopen after 10 seconds to pair or reconnect to your device.

Should the problem persist, please follow the below steps for a full reset:

1. Remove "Urbanista Austin" from the Bluetooth list on your device
2. Take out the earbuds from the charging case
3. Tap the earbuds 7 times, and the earbuds' LED will flash 3 times and turn off automatically. The earbuds are reset successfully.
4. Turn on the earbuds and they are ready to connect with your bluetooth device.

Tips: If the earbuds are paired, tapping only one of the earbuds 7 times can reset both of them.

CHARGING AND BATTERY

The earphones will automatically start charging when put back into the charging case. When the charging case battery is low the LED will flash 4 times and then turn off. A “low battery” voice prompt will notify you when there are 30 minutes of playtime remaining, after which the earphones will automatically turn off.

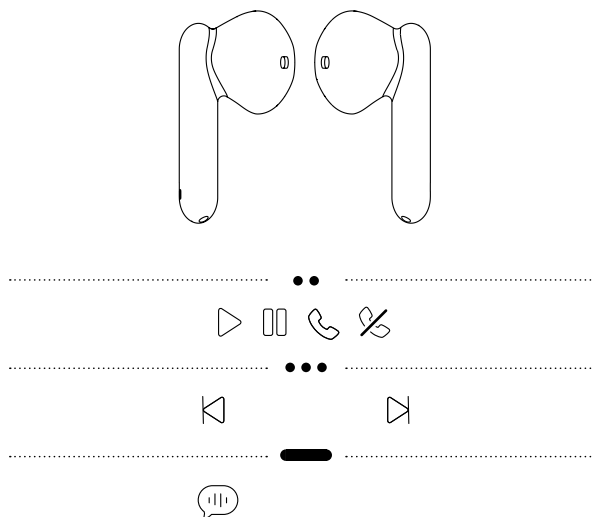
Use the included USB Type-C cable connected to a power source to charge

the case. The “Battery Status Indicator” (1) will flash white during charging and be solid white when the case is fully charged.

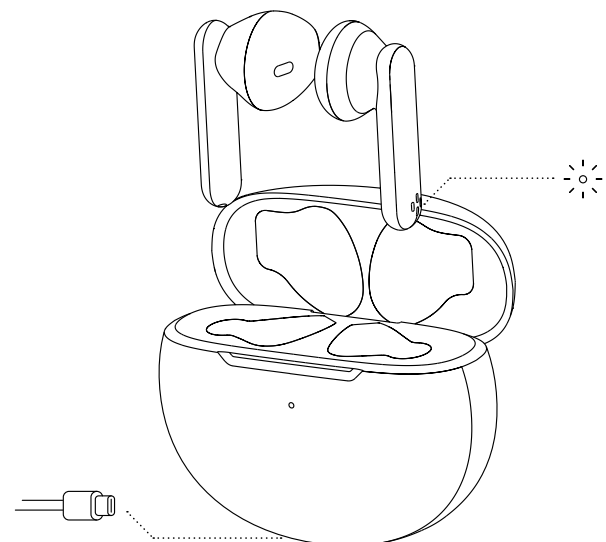
TROUBLESHOOTING

If you have any additional questions, please visit our online help center where you will find our FAQs and an online version of this manual:

<https://support.urbanista.com/>



TOUCH CONTROLS



CHARGING CASE

URBANISTA AUSTIN

Gracias por elegir un producto Urbanista.

ENCENDIDO Y APAGADO

Los auriculares se encienden y apagan automáticamente cuando abres o cierras la caja de carga. Desconexión automática tras cinco minutos de inactividad. Si tus auriculares se apagan automáticamente cuando están fuera de la caja de carga, presiona el auricular izquierdo y el auricular derecho durante cinco segundos para encenderlos.

CONEXIÓN INICIAL Y RECONEXIÓN

Abre la caja de carga para iniciar la primera conexión con otro dispositivo. Accede al configurador de Bluetooth de tu dispositivo y selecciona "Urbanista Austin" para iniciar la conexión. El LED se apagará cuando los auriculares se hayan conectado con éxito. Los auriculares se conectarán automáticamente al último dispositivo al que estaban conectados cada vez que los enciendas.

CONECTAR CON OTRO DISPOSITIVO

Desconecta los auriculares de tu dispositivo para activar el modo conexión otra vez.

CONTROLES DE CAMBIO

Usa los comandos de presión en los auriculares para controlar música y llamadas.

- **Reproducir/Pausa:**
Pulsa dos veces el auricular izquierdo

o derecho.

- **Canción previa:**
Pulsa tres veces el auricular izquierdo
- **Siguiente canción:**
Pulsa tres veces el auricular derecho.
- **Contestar/ Colgar:**
Pulsa dos veces el auricular izquierdo o derecho
- **Rechazar una llamada:**
Pulsa continuamente el auricular izquierdo o derecho
- **Activar asistente de voz:**
Pulsa continuamente el auricular izquierdo

REINICIAR

Si los auriculares no se conectan, no responden o el sonido es inestable, por favor sigue los siguientes pasos.

- Vuelve a meter los auriculares en la caja de carga y cierra la tapa. Abre la tapa después de 10 segundos para volver a conectarlos con tu dispositivo.

Si el problema persiste, sigue las instrucciones siguientes:

1. Elimina "Urbanista Austin" del Bluetooth de tu dispositivo.
2. Saca los auriculares del estuche de carga
3. Golpea suavemente los auriculares 7 veces y el LED de los auriculares parpadeará 3 veces y se apagará automáticamente. Los auriculares se han reiniciado con éxito.
4. En cuanto enciendas los auriculares,

estarán listos para conectarse con tu dispositivo bluetooth.

Consejos: Si los auriculares están emparejados, puedes reiniciar ambos auriculares golpeando suavemente uno de ellos 7 veces.

CARGA Y BATERÍA

Los auriculares empezarán a cargarse automáticamente cuando los vuelvas a meter en el estuche de carga. Cuando la batería del estuche de carga esté baja o a punto de agotarse, el LED parpadeará cuatro veces y se apagará. Un aviso de voz de «low battery» te avisará cuando queden 30 minutos de tiempo de juego. Después de ese tiempo, los auriculares se

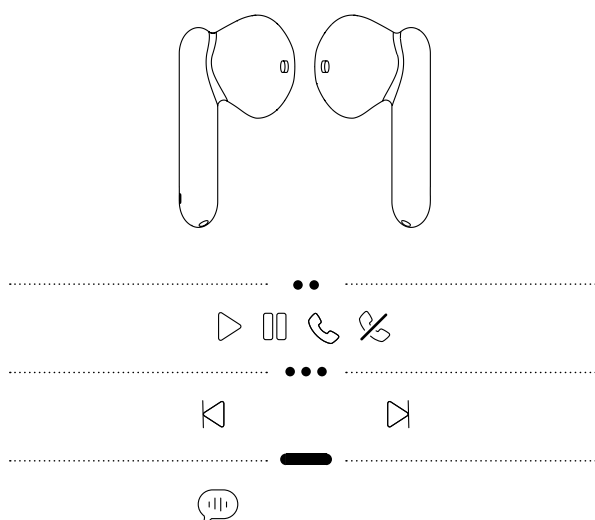
apagarán automáticamente.

Utiliza el cable USB de tipo C incluido conectado a una fuente de alimentación para cargar el estuche. El testigo del estado de la batería (1) parpadeará durante la carga y se iluminará de forma permanente cuando el estuche esté totalmente cargado.

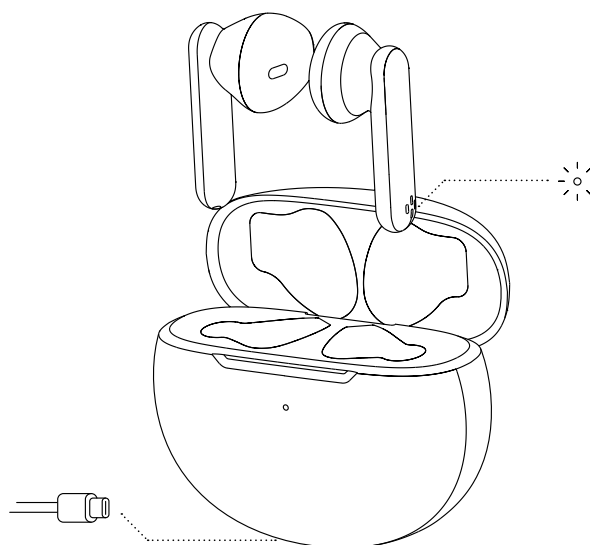
DETECCIÓN Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si tienes alguna pregunta adicional, visita nuestro centro de ayuda en línea, donde encontrarás nuestras preguntas frecuentes y una versión en línea de este manual:

<https://support.urbanista.com/>



CONTROLES DE CAMBIO



ESTUCHE DE CARGA

URBANISTA AUSTIN

Vielen Dank, dass du dich für ein Produkt von Urbanista entschieden hast.

EIN- UND AUSSCHALTEN

Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein und aus, wenn Sie den Deckel der Ladebox öffnen und schließen. Nach 5 Minuten ohne Verbindung schalten sich die Kopfhörer automatisch aus. Wenn Ihre Ohrhörer außerhalb der Ladebox automatisch ausgeschaltet werden, können Sie die linke und rechte Seite 5 Sekunden lang separat drücken, um sie einzuschalten.

ERSTMALIGE KOPPLUNG UND ERNEUTE VERBINDUNG

Öffnen Sie den Deckel der Ladebox, um die erstmalige Kopplung einzuleiten. Gehen Sie zu den Bluetooth-Einstellungen Ihres Gerätes und wählen Sie „Urbanista Austin“, um eine Verbindung herzustellen. Die LED-Lampe geht aus, wenn die Kopfhörer erfolgreich verbunden sind. Die Ohrhörer versuchen bei jedem Einschalten automatisch, die Verbindung zu dem zuletzt angeschlossene Gerät wiederherzustellen.

MIT EINEM ANDEREN GERÄT VERBINDEN

Trennen Sie die Ohrhörer von Ihrem Gerät, um erneut in den Kopplungsmodus zu wechseln.

TOUCH-STEUERUNG

Durch doppeltes und dreifaches Tippen kannst du Musik und Anrufe steuern.

- **Wiedergabe/Pause:**
Zweimal auf die linke oder rechte Seite tippen
- **Vorheriger Song:**
Dreimal auf die linke Seite tippen
- **Nächster Song:**
Dreimal auf die rechte Seite tippen
- **Annehmen/Auflegen:**
Zweimal auf die linke oder rechte Seite tippen
- **Ablehnen eines Anrufs:**
Länger auf die linke oder rechte Seite drücken
- **Sprachassistenten aktivieren:**
Länger auf die linke Seite drücken

ZURÜCKSETZEN

Sollten die Ohrhörer keine Verbindung herstellen können, instabil sein oder nicht reagieren, führen Sie bitte die folgenden Schritte aus:

- Legen Sie die Ohrhörer zurück in die Ladebox und schließen Sie den Deckel. Öffnen Sie diesen erneut nach 10 Sekunden, um die Ohrhörer neu zu koppeln oder mit Ihrem Gerät erneut zu verbinden.

Sollte das Problem weiterhin bestehen, führen Sie bitte die folgenden Schritte für einen vollständigen Reset aus:

1. Löschen Sie „Urbanista Austin“ aus den Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Gerät.
2. Nimm die Kopfhörer aus der Ladehülle
3. Tippe 7 mal auf die Kopfhörer und die LED-Lampe blinkt 3 mal und

shaltet sich dann automatisch aus. Die Kopfhörer wurden erfolgreich zurückgesetzt.

4. Schalte die Kopfhörer ein und verbinde sie direkt mit deinem Bluetooth-Gerät.

Tipp: Wenn die Kopfhörer gekoppelt sind, reicht es, einen von ihnen 7 mal anzutippen, um beide zurückzusetzen.

AUFLADEN UND AKKU

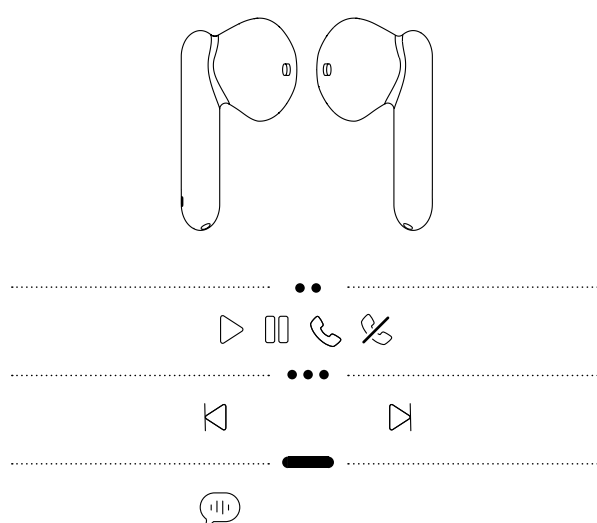
Die Ohrhörer beginnen automatisch mit dem Aufladen, wenn sie wieder in die Ladehülle gelegt werden. Wenn der Akkustand der Ladehülle niedrig ist, blinkt die LED-Lampe 4 mal und schaltet sich dann aus. Eine Sprachansage mit

dem Hinweis "low battery" informiert dich, wenn noch 30 Minuten Spielzeit verbleiben, wonach sich die Ohrhörer automatisch ausschalten.

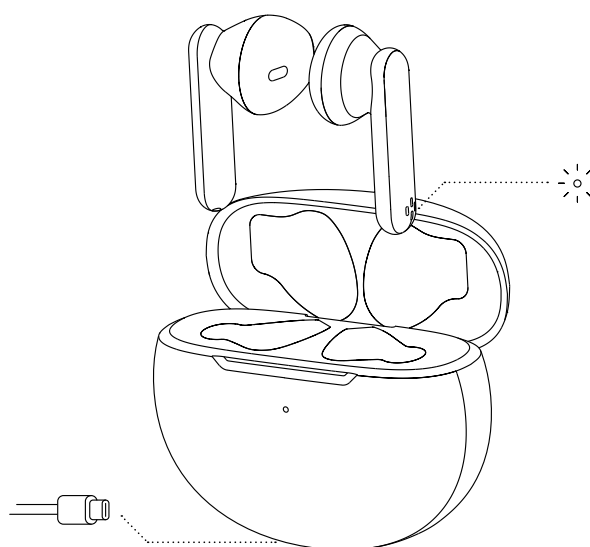
Verwende das mitgelieferte USB-Kabel vom Typ C, um die Ladehülle an eine Stromquelle anzuschließen und so wieder aufzuladen. Die Akkustatusanzeige (1) blinkt während des Ladevorgangs und leuchtet kontinuierlich, wenn die Ladehülle vollständig geladen ist.

STÖRUNGSBEHEBUNG

Wenn du weitere Fragen hast, besuche bitte unser Online-Hilfe-Center, in dem du unsere FAQs und eine Online-Version dieser Anleitung findest:
<https://support.urbanista.com/>



TOUCH-STEUERUNG



LADEHÜLLE

URBANISTA AUSTIN

Merci d'avoir choisi un produit Urbanista.

MISE SOUS ET HORS TENSION

Les écouteurs s'allument et s'éteignent automatiquement à l'ouverture et à la fermeture du couvercle du boîtier de charge. L'appareil s'éteindra automatiquement 5 minutes après avoir été déconnecté. En cas d'extinction automatique en dehors du boîtier de charge, appuyez alternativement sur les côtés gauche et droit pendant 5 secondes pour les rallumer.

PREMIER COUPLAGE ET RECONNEXION

Afin de débiter le premier couplage, ouvrez le boîtier de charge. Pour connecter les écouteurs, allez dans les paramètres Bluetooth de votre appareil et sélectionnez « Urbanista Austin ». Le voyant LED s'éteindra dès la connexion du casque terminée. Dès l'allumage, les écouteurs essaieront automatiquement de se connecter au dernier appareil auquel ils sont été connectés.

CONNEXION A UN AUTRE APPAREIL

Déconnectez les écouteurs de votre appareil pour réactiver le mode couplage.

COMMANDES TACTILES

Pour contrôler la musique et les appels, utilisez les commandes double et triple clics.

- **Play/Pause:**
Double clic côté gauche ou droit

- **Titre précédent:**
Triple clic côté gauche
- **Titre suivant:**
Triple clic côté droit
- **Répondre/Raccrocher:**
Double clic côté gauche ou droit
- **Rejeter un appel:**
Pression prolongée côté gauche ou droit
- **Activer l'Assistant vocal:**
Pression prolongée côté gauche

REINITIALISATION

En cas d'échec ou d'instabilité de connexion, ou si les écouteurs ne réagissent pas, suivez ces instructions:

- Placez les écouteurs dans leur boîtier de charge et fermez le couvercle. Ouvrez-le à nouveau après 10 secondes afin de les coupler ou les reconnecter à votre appareil.

Si le problème persiste, suivez ces instructions pour une réinitialisation complète:

1. Retirez « Urbanista Austin » des paramètres Bluetooth de votre appareil.
2. Retirez les écouteurs du boîtier de charge.
3. Tapoter les écouteurs 7 fois et leur voyant LED clignotera 3 fois et s'éteindra automatiquement. La réinitialisation des écouteurs est terminée.
4. Dès qu'ils sont allumés, les écouteurs sont prêts à être appairés à votre

appareil bluetooth.

Astuce: si les écouteurs sont appairés, vous pouvez réinitialiser les deux à la fois en tapotant 7 fois sur l'un des deux.

CHARGEMENT ET BATTERIE

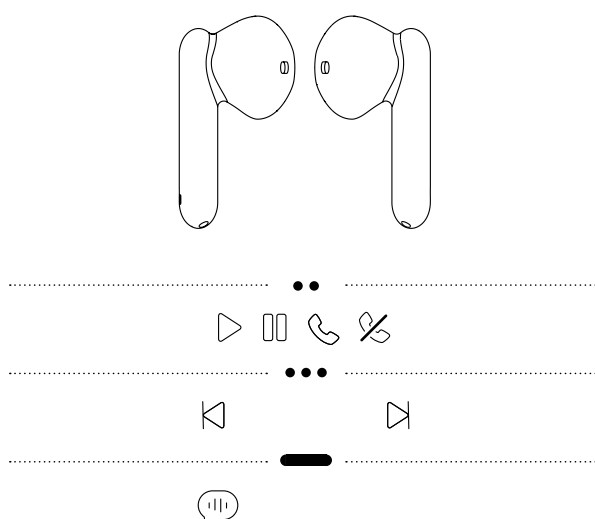
Les écouteurs vont commencer à se charger automatiquement lorsqu'ils seront remis dans leur boîtier de charge. Si la batterie du boîtier est faible, le voyant LED clignotera 4 fois et s'éteindra. Une annonce vocale « low battery » vous avertira lorsqu'il ne restera plus que 30 minutes de lecture, après quoi les

écouteurs s'éteindront automatiquement. Utilisez le câble USB de Type-C inclus et connectez-le à une source d'alimentation pour charger le boîtier. Le témoin d'état de la batterie (1) clignote pendant la charge et reste allumé lorsque le boîtier est complètement chargé.

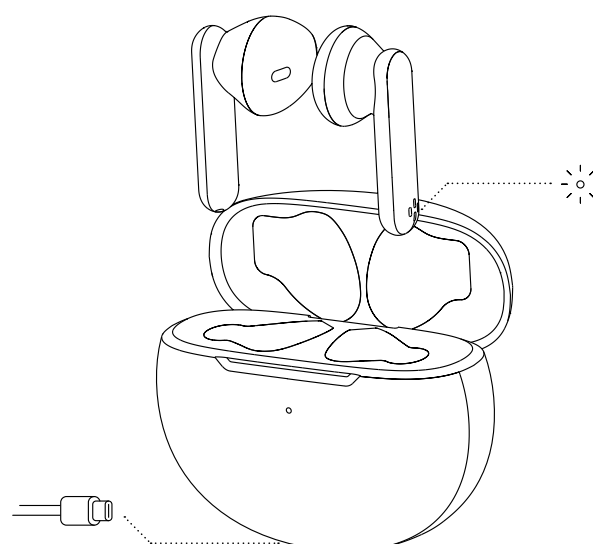
DÉPANNAGE

Pour toutes autres questions supplémentaires, veuillez visiter notre centre d'aide en ligne où vous trouverez notre FAQ et une version en ligne de ce manuel d'utilisation:

<https://support.urbanista.com/>



COMMANDES TACTILES



BOÎTIER DE CHARGE

URBANISTA AUSTIN

Grazie per aver scelto un prodotto Urbanista.

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO

Gli auricolari si accendono e si spengono automaticamente aprendo e chiudendo il coperchio della custodia di ricarica. Dopo 5 minuti di disconnessione, gli auricolari si spegneranno automaticamente. Se gli auricolari si spengono automaticamente fuori dalla custodia di ricarica, sarà possibile attivarli premendo separatamente il lato sinistro e destro per 5 secondi.

PRIMO ACCOPPIAMENTO E RICONNESSIONE

Aprire il coperchio della custodia di ricarica per avviare il primo accoppiamento. Accedere alle impostazioni Bluetooth del proprio dispositivo e selezionare "Urbanista Austin" per collegarsi. L'indicatore LED si spegnerà una volta che gli auricolari si saranno connessi correttamente. Gli auricolari proveranno automaticamente a ricollegarsi all'ultimo dispositivo associato ad ogni accensione.

COLLEGARSI A UN ALTRO DISPOSITIVO

Scollegare gli auricolari dal dispositivo per entrare nuovamente in modalità di associazione.

COMANDI TOUCH

Usare i comandi a doppia e tripla pressione per controllare musica e chiamate.

- **Riproduzione/Pausa:**
toccare due volte il lato sinistro o destro
- **Brano precedente:**
toccare tre volte il lato sinistro
- **Brano successivo:**
toccare tre volte il lato destro
- **Rispondere/Terminare una chiamata:**
toccare due volte il lato sinistro o destro
- **Rifiutare una chiamata:**
premere a lungo il lato sinistro o destro
- **Attivare l'assistente vocale:**
premere a lungo il lato sinistro

RIPRISTINO

Se gli auricolari non dovessero riuscire a collegarsi, oppure se il collegamento risultasse instabile o non reattivo, si prega di eseguire i seguenti passaggi:

- Riporre gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio. Riaprire la custodia dopo 10 secondi per associare o riconnettere gli auricolari al proprio dispositivo.

Se il problema dovesse persistere, si prega di eseguire i seguenti passaggi per un ripristino totale:

1. Eliminare "Urbanista Austin" dalle impostazioni Bluetooth sul proprio dispositivo.
2. Estrarre gli auricolari dalla custodia di ricarica.
3. Toccare gli auricolari per 7 volte.

L'indicatore LED sugli auricolari lampeggerà 3 volte e si spegnerà automaticamente. Gli auricolari sono stati ripristinati con successo.

4. Accendere gli auricolari per connetterli al proprio dispositivo Bluetooth.

Suggerimento: se gli auricolari sono associati, toccare solo un auricolare per 7 volte farà ripristinare entrambi.

Un messaggio vocale di "low battery" avviserà quando rimangono 30 minuti di riproduzione, dopodiché gli auricolari si spegneranno automaticamente.

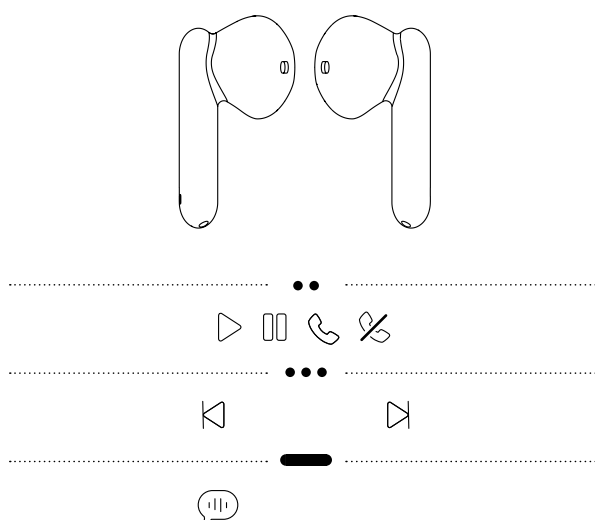
Usare il cavo USB di tipo C incluso collegandolo a una fonte di alimentazione per caricare la custodia. L'indicatore di stato della batteria (1) lampeggerà durante la ricarica e mostrerà una luce continua quando la custodia sarà completamente carica.

RICARICA E BATTERIA

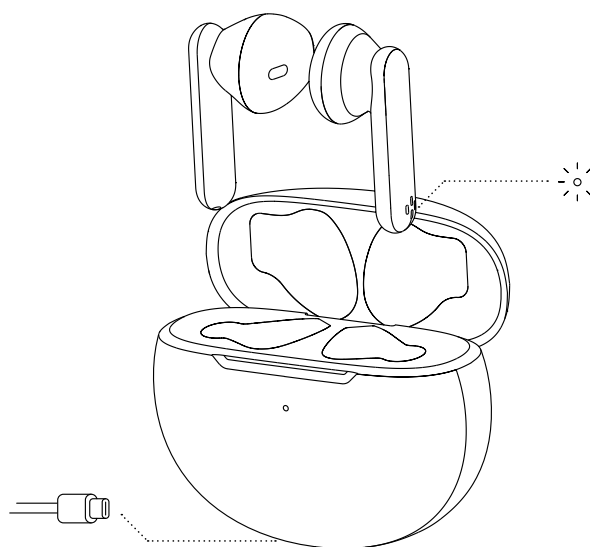
Gli auricolari inizieranno automaticamente a caricarsi quando riposti nella custodia di ricarica. Quando il livello di ricarica della custodia è basso, l'indicatore LED lampeggerà 4 volte e poi si spegnerà automaticamente.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Per ulteriori domande, visita il nostro centro assistenza online, dove sono disponibili le nostre domande frequenti e una versione online di questo manuale: <https://support.urbanista.com/>



COMANDI TOUCH



CUSTODIA DI RICARICA

URBANISTA AUSTIN

Obrigado por escolher um produto Urbanista.

LIGAR E DESLIGAR

Os auriculares ligam e desligam automaticamente com o abrir e fechar da caixa de carregamento. Cinco minutos de desconexão desligarão os auriculares automaticamente. Se os auriculares se desligarem automaticamente fora da caixa de carregamento, pressione ambos os lados em simultâneo durante 5 segundos para voltar a ligar.

PRIMEIRO EMPARELHAMENTO E RESTABELECIMENTO DE LIGAÇÃO

Abra a caixa de carregamento para iniciar o primeiro emparelhamento. Selecione "Urbanista Austin" nas definições de bluetooth do seu aparelho. A luz LED desligará quando os auriculares se conectarem de forma bem sucedida. Após serem ligados, os auriculares vão tentar restabelecer a ligação com o último aparelho ao qual estavam conectados.

LIGAR A OUTRO APARELHO

Desconecte os auriculares do seu aparelho para ativar o modo de emparelhamento.

CONTROLOS DE TOQUE

Um toque duplo ou triplo controla música e chamadas.

- **Reproduzir/Parar:**
Toque duplo no auricular direito ou esquerdo

- **Música anterior:**
Toque triplo no auricular esquerdo
- **Próxima música:**
Toque triplo no auricular direito
- **Atender/desligar chamada:**
Toque duplo no auricular direito ou esquerdo
- **Rejeitar chamada:**
Pressionar o auricular esquerdo ou direito ou esquerdo
- **Ativar assistente de voz:**
Pressionar o auricular esquerdo

RESET

Se tiver dificuldades em conectar os auriculares, ou estes não estiverem a ligar, por favor siga estes passos:

- Coloque os auriculares na caixa de carregamento, feche-a e espere 10 segundos. Retire os auriculares da caixa e tente emparelhar ou conectar o seu aparelho.

Se o problema persistir, siga os seguintes passos para fazer reset:

1. Apague "Urbanista Austin" das definições de Bluetooth do seu aparelho.
2. Retire os auriculares da caixa de carregamento
3. Toque 7 vezes nos auriculares e a luz LED piscará 3 vezes e desligar-se-á automaticamente. O reset dos auriculares foi bem sucedido.
4. Ligue os auriculares e estarão prontos para se conectarem com o seu aparelho via bluetooth.

Dica: Se os auriculares estiverem emparelhados, pode fazer o reset deles ao tocar 7 vezes num dos auriculares.

CARREGAMENTO E BATERIA

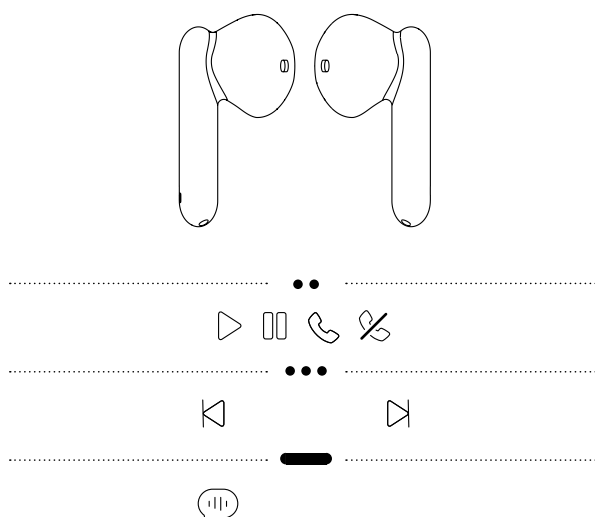
Os auriculares começam a carregar automaticamente quando são colocados de volta na caixa de carregamento. Quando a caixa de carregamento estiver com pouca bateria, a luz LED piscará 4 vezes e depois desligar-se-á. É emitido um aviso de voz "Low battery" (Bateria fraca) para o notificar de que restam 30 minutos de reprodução, após o qual os auscultadores são automaticamente

desligados.

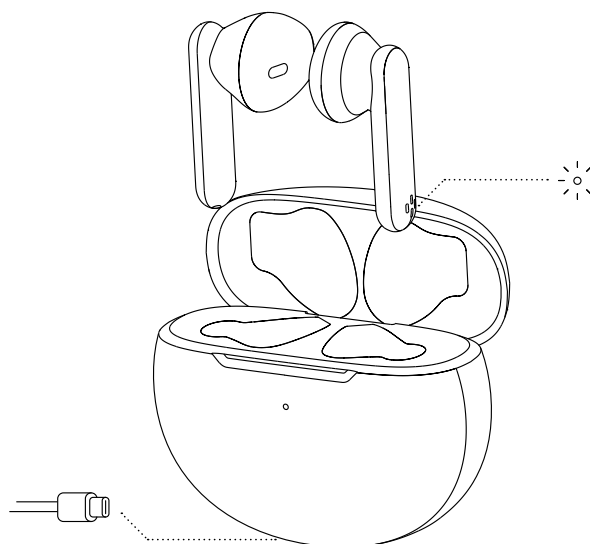
Use o cabo USB Type-C incluído ligado a uma fonte de alimentação para carregar a caixa. O indicador de estado da bateria (1) pisca durante o carregamento e acende de forma contínua quando a caixa estiver totalmente carregada.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se tiver outras perguntas, visite a nossa central de ajuda online, onde encontrará as nossas FAQs (Perguntas Frequentes) e uma versão online deste manual: <https://support.urbanista.com/>



CONTROLOS DE TOQUE



CAIXA DE CARREGAMENTO

URBANISTA AUSTIN

Bedankt voor het kopen van een Urbanista-product.

AAN- EN UITZETTEN

De oordopjes worden automatisch in- en uitgeschakeld als je het deksel van de oplaadcase open en dicht doet. Vijf minuten geen verbinding betekent automatische uitschakeling. Als de oordopjes zichzelf automatisch uitschakelen buiten de oplaadcase kun je ze weer inschakelen door het linker- en rechteroordopje 5 seconden afzonderlijk ingedrukt te houden.

VOOR DE EERSTE KEER KOPPELEN EN OPNIEUW VERBINDING MAKEN

Om voor het eerst de verbindingmodus te activeren, dien je het deksel van de oplaadcase te openen. Ga naar de Bluetoothinstellingen van je apparaat en selecteer "Urbanista Austin" om verbinding te maken. Het ledlampje gaat uit als de oordopjes succesvol verbonden zijn. Telkens wanneer de oordopjes ingeschakeld worden, zullen ze automatisch proberen om opnieuw verbinding te maken met het laatste apparaat waarmee ze verbonden waren.

VERBINDING MAKEN MET EEN ANDER APPARAAT

Verbreek de verbinding tussen je oordopjes en je apparaat door opnieuw de koppelmodus in te schakelen.

TOUCHBEDIENING

Hanteer je muziek en telefoongesprekken door twee- of drie keer te tikken.

- **Afspelen/Pauze:**
Tik twee keer op het linker- of rechteroordopje
- **Vorige liedje:**
Tik drie keer op het linkeroordopje
- **Volgende liedje:**
Tik drie keer op het rechteroordopje
- **Beantwoorden/Ophangen:**
Tik twee keer op het linker- of rechteroordopje
- **Een telefoongesprek weigeren:**
Houd het linker- of rechteroordopje lang ingedrukt
- **Activeer de spraakassistent:**
Houd het linkeroordopje lang ingedrukt

RESETTEN

Als de oordopjes geen verbinding kunnen maken, onstabiel zijn of niet reageren, volg dan de onderstaande stappen:

- Plaats de oordopjes weer in de oplaadcase en sluit het deksel. Open het opnieuw na 10 seconden om de koppelmodus te activeren of opnieuw verbinding te maken met je apparaat.

Als het probleem aanhoudt, volg dan de onderstaande stappen voor een volledige reset:

1. Verwijder "Urbanista Austin" uit de Bluetoothinstellingen van je apparaat.
2. Haal de oordopjes uit de oplaadcase
3. Tik 7 keer op de oordopjes, dan zal het ledlampje 3 keer knipperen en automatisch worden uitgeschakeld. De oordopjes zijn succesvol gereset.

4. Zet de oordopjes aan en daarna zijn ze klaar om verbinding te maken met je Bluetooth-apparaat.

Tip: Als de oordopjes gekoppeld zijn, kun je door 7 keer op één van de oordopjes te tikken beide oordopjes resetten.

OPLADEN EN BATTERIJ

De oordopjes zullen automatisch beginnen met opladen wanneer ze weer in de oplaadcase worden geplaatst. Als de batterij van de oplaadcase bijna leeg is, zal het ledlampje 4 keer knipperen en dan worden uitgeschakeld. Een "low battery"-stem zal je op de hoogte brengen wanneer je nog maar 30

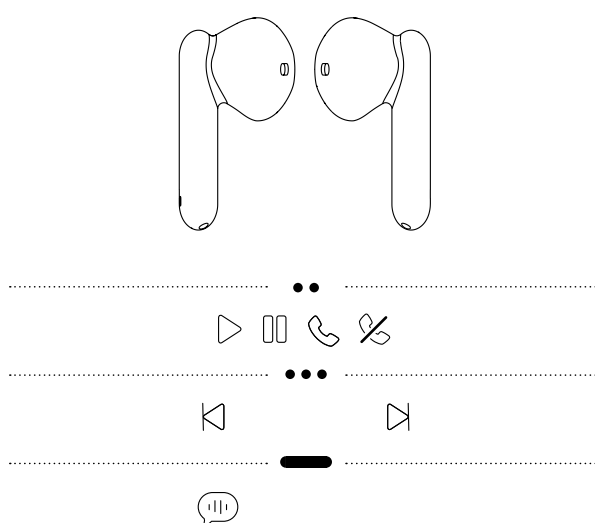
minuten afspeeltijd over hebt, waarna de oordopjes zich automatisch zullen uitschakelen.

Gebruik de inbegrepen USB-C kabel om de case op te laden. De batterijstatusindicator (1) zal knipperen tijdens het opladen en continu branden wanneer de case volledig opgeladen is.

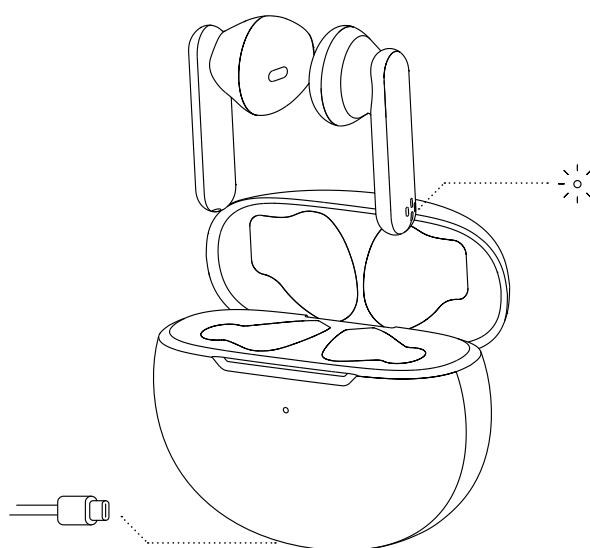
PROBLEEMOPLOSSING

Als je verdere vragen hebt, bezoek dan ons online hulpcenter waar je onze FAQ en een online versie van deze handleiding kunt vinden:

<https://support.urbanista.com/>



TOUCHBEDIENING



OPLAADCASE

URBANISTA AUSTIN

Dziękujemy za wybranie produktu Urbanista!

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE

Słuchawki włączą i wyłączą się automatycznie po otwarciu lub zamknięciu pokrywy stacji ładowania. Po upływie pięciu minut od rozłączenia, nastąpi automatyczne wyłączenie urządzenia. Jeśli Twoje słuchawki wyłączą się poza stacją ładowania, możesz ponownie je włączyć za pomocą dotyku obu słuchawek i przytrzymania ich przez 5 sekund.

PIERWSZE PAROWANIE I PONOWNE ŁĄCZENIE

Otwórz stację ładowania, aby rozpocząć pierwsze parowanie. Wejdź do ustawień Bluetooth na swoim urządzeniu i wybierz „Urbanista Austin”, aby połączyć słuchawki z urządzeniem. Dioda LED zgaśnie, gdy tylko uda się podłączyć słuchawki douszne. Słuchawki spróbują połączyć się automatycznie z ostatnim urządzeniem, z którym były sparowane.

ŁĄCZENIE Z INNYM URZĄDZENIEM

Odłącz słuchawki od pierwszego urządzenia, aby sparować je z innym urządzeniem.

STEROWANIE ZA POMOCĄ DOTYKU

Dotknij dwa lub trzy razy, aby sterować muzyką i połączeniami przychodzącymi.

- **Start/stop muzyki:**
Dotknij dwa razy po lewej lub prawej stronie.

- **Powrót do poprzedniego utworu:**
Dotknij trzy razy po lewej stronie.
- **Następny utwór:**
Dotknij trzy razy po prawej stronie.
- **Odbierz/rozłącz połączenie:**
Dotknij dwa razy po lewej lub prawej stronie.
- **Odrzuć połączenie:**
Przytrzymaj dłużej po lewej lub prawej stronie.
- **Włącz sterowanie głosowe:**
Przytrzymaj dłużej po lewej stronie.

RESET

Jeśli słuchawki nie łączą się lub nie reagują, wykonaj następujące czynności:

- Włóż słuchawki do stacji ładowania i zamknij ją. Otwórz ponownie po 10 sekundach, aby sparować urządzenie lub ponownie połączyć się z nim.

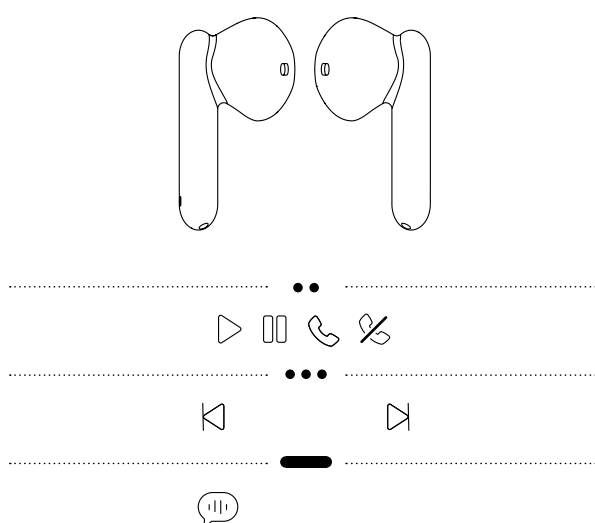
Jeśli problem będzie się powtarzał, wykonaj poniższe kroki, aby uzyskać pełny reset.

1. Usuń „Urbanista Austin” z listy sparowanych urządzeń Bluetooth na swoim urządzeniu.
2. Wymij słuchawki douszne z etui ładującego
3. Puknij w słuchawki douszne 7 razy, a dioda LED mignie 3 razy, a następnie automatycznie zgaśnie. Słuchawki douszne zostały pomyślnie zresetowane.
4. Włącz słuchawki douszne, aby były gotowe do połączenia z Twoim urządzeniem Bluetooth.

Wskazówka: Jeśli słuchawki douszne są sparowane, puknięcie w jedną z nich 7 razy, spowoduje zresetowanie obu słuchawek.

ŁADOWANIE ORAZ BATERIA

Słuchawki automatycznie rozpoczynają ładowanie po odłożeniu ich do etui do ładowania. Gdy bateria znajdująca się w etui ładującym jest słaba, dioda LED mignie 4 razy, a następnie zgaśnie. W momencie, kiedy pozostało tylko 30 minut grania, zostaniesz poinformowany/a o tym przez sygnał głosowy, powiadamiający o niskim poziomie naładowania baterii. Po upływie tego czasu słuchawki automatycznie się wyłączą.



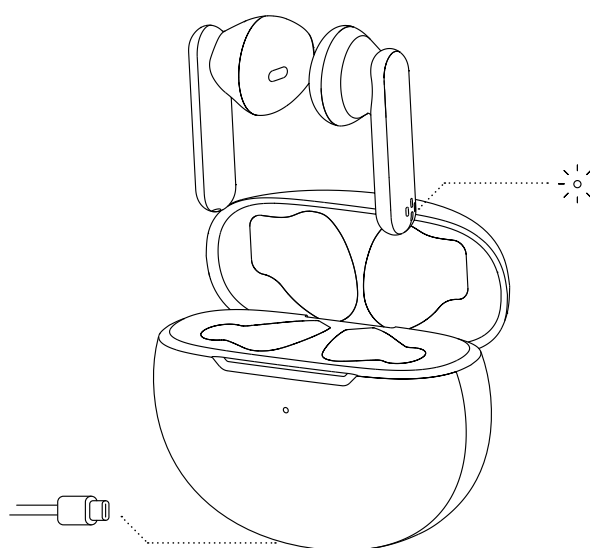
STEROWANIE ZA POMOCĄ DOTYKU

Aby naładować etui, użyj dołączonego do zestawu kabla USB-C podłączonego do źródła zasilania. Wskaźnik poziomu naładowania baterii (1) będzie migać podczas ładowania, zaś po jej naładowaniu będzie świecić się na stałe.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli masz jakieś dodatkowe pytania, zajrzyj do naszej sekcji pomocy online, w której znajdziesz odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania oraz zapoznaj się z instrukcją obsługi w wersji online dostępną na stronie:

<https://support.urbanista.com/>



ETUI DO ŁADOWANIA

URBANISTA AUSTIN

Tack för att du har valt en produkt från Urbanista.

SLÅ PÅ OCH AV

Hörlurarna slås på och av automatiskt när du öppnar och stänger laddningsfodralets lock. Är du fränkopplad i 5 minuter stängs hörlurarna av automatiskt. Om dina hörlurar stängs av automatiskt utanför laddningsfodralet kan du trycka på vänster och höger sida separat i 5 sekunder för att slå på dem.

FÖRSTA GÅNGEN DU PARKOPPLAR OCH ÅTERANSLUTER

Öppna det trådlösa laddningsfodralet för att aktivera parkopplingläget. Gå till Bluetooth-inställningarna på din enhet och välj "Urbanista Austin" för att ansluta. LED-lampan slutar blinka när parkopplingen är klar. Hörlurarna kommer automatiskt att försöka återansluta till den senast anslutna enheten varje gång de slås på.

ANSLUT TILL EN ANNAN ENHET

Glöm hörlurarna från din enhet för att gå in i parkopplingläge igen.

TOUCH KONTROLLER

Använd funktionen med dubbel- och trippeltryck för att styra musik och samtal.

- **Spela/pausa:**
Dubbeltryck på vänster eller höger sida
- **Föregående låt:**
Tryck tre gånger på vänster sida

- **Nästa låt:**
Tryck tre gånger på höger sida
- **Svara/lägg på:**
Dubbeltryck på vänster eller höger sida
- **Avvisa ett samtal:**
Tryck länge på vänster eller höger sida
- **Aktivera röstassistent:**
Tryck länge på vänster sida

ÅTERSTÄLLNING

Om hörlurarna inte kan ansluta, är instabila eller inte svarar vid tryck, följ stegen nedan:

- Sätt tillbaka hörlurarna i laddningsfodralet och stäng locket. Öppna igen efter 10 sekunder för att para ihop eller återansluta till din enhet.

Om problemet kvarstår, följ stegen nedan för en fullständig återställning:

1. Glöm "Urbanista Austin" från Bluetooth-inställningarna på din enhet.
2. Ta ut hörlurarna ur laddningsfodralet.
3. Tryck på hörlurarna 7 gånger. Hörlurens LED kommer blinka 3 gånger och stängs därefter av automatiskt. Återställningen av hörlurarna är klar.
4. Slå på hörlurarna och återslut med din enhet.

Tips: Om hörlurarna är anslutna, tryck 7 gånger på en av hörlurarna för att återställa båda samtidigt.

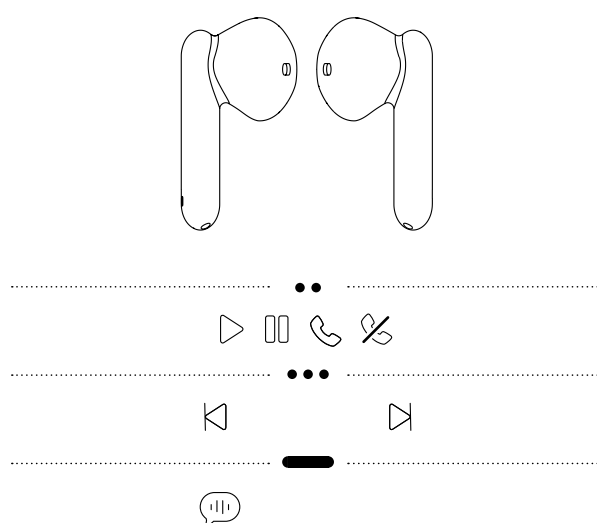
LADDNING OCH BATTERI

Hörlurarna börjar automatiskt att ladda när de sätts tillbaka i laddningsfodralet. När laddningsfodralets batteri är lågt blinkar LED lampan 4 gånger och slås därefter av. En röstsignal kommer att varna dig om att batterinivån är låg genom att säga "low battery" när det återstår 30 minuter av speltiden, varefter hörlurarna stängs av automatiskt. Använd den medföljande USB-C-kabeln och ett eluttag för att ladda fodralet.

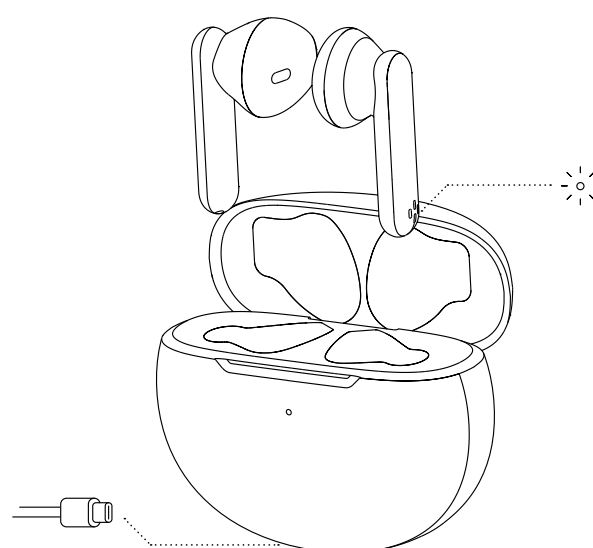
Batteristatusindikatorn (1) kommer att pulsera under laddning och sedan lysa konstant när fodralet är fulladdat.

FELSÖKNING

Om du har några frågor som du inte har fått svar på i denna bruksanvisning är du välkommen att titta närmare på vår FAQ och onlineversionen av denna bruksanvisning på <https://support.urbanista.com/>



TOUCH KONTROLLER



ETUI DO ŁADOWANIA

URBANISTA AUSTIN

Kiitos, että valitsit Urbanista-tuotteen.

VIRTA PÄÄLLE JA POIS PÄÄLTÄ

Kuulokkeet käynnistyvät ja sammuvat automaattisesti, kun avaat ja suljet latauskotelon. Kun yhteys on katkaistuna viisi minuuttia, virta kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

Jos kuulokkeet sammuvat automaattisesti ollessaan latauskotelon ulkopuolella, voit käynnistää ne painamalla vasempaa ja oikeaa puolta erikseen viiden sekunnin ajan.

LAITEPARIN MUODOSTAMINEN ENSIMMÄISTÄ KERTAA JA UUELLEENYHDISTÄMINEN

Avaa latauskotelo aloittaaksesi laiteparin muodostuksen ensimmäistä kertaa. Mene laitteesi Bluetooth-asetuksiin ja valitse "Urbanista Austin" yhdistääksesi. LED-valo sammuu, kun kuulokkeet on yhdistetty onnistuneesti. Kuulokkeet yrittävät automaattisesti yhdistää uudelleen viimeisimpänä yhdistettyyn laitteeseen joka kerta, kun ne käynnistetään.

YHDISTÄMINEN TOISEEN LAITTEeseen

Katkaise kuulokkeiden yhteys laitteeseesi siirtyäksesi jälleen laiteparin muodostustilaan.

KOSKETUSOHJAIMET

Hallitse musiikkia ja puheluita kaksois- tai kolmoiskosketuksella.

- **Toista/Keskeytä:**
Kosketa kaksi kertaa vasempaa tai

oikeaa puolta

- **Edellinen kappale:**
Kosketa kolme kertaa vasenta puolta
- **Seuraava kappale:**
Kosketa kolme kertaa oikeaa puolta
- **Vastaa/Lopeta puhelu:**
Kosketa kaksi kertaa vasenta tai oikeaa puolta
- **Hylkää puhelu:**
Pidä vasen tai oikea puoli painettuna
- **Aktivoi ääniavustaja:**
Pidä vasen puoli painettuna

KUULOKKEIDEN NOLLAUS

Jos kuulokkeet eivät yhdistä tai reagoi, tai yhteys on epävakaa, seuraa alla olevia vaiheita:

- Laita kuulokkeet takaisin latauskoteloon ja sulje kansi. Avaa kotelo 10 sekunnin jälkeen muodostaaksesi laiteparin tai yhdistääksesi laitteeseesi uudelleen.

Jos ongelma ei ratkennut, seuraa alla olevia vaiheita nollataksesi asetukset kokonaan:

1. Poista "Urbanista Austin" laitteesi Bluetooth-asetuksista.
2. Ota kuulokkeet pois latauskotelosta
3. Napauta kuulokkeita 7 kertaa, jolloin kuulokkeiden LED-valot vilkkuvat 3 kertaa ja sammuvat sitten automaattisesti. Kuulokkeet on nollattu onnistuneesti.
4. Kytke vain kuulokkeet päälle, niin ne ovat valmiit muodostamaan yhteyden bluetooth-laitteeseesi.

Vinkki: Jos kuulokkeet ovat muodostaneet parin, voit nollata molemmat kuulokkeet napauttamalla vain toista kuuloketta 7 kertaa.

LATAUS JA AKKU

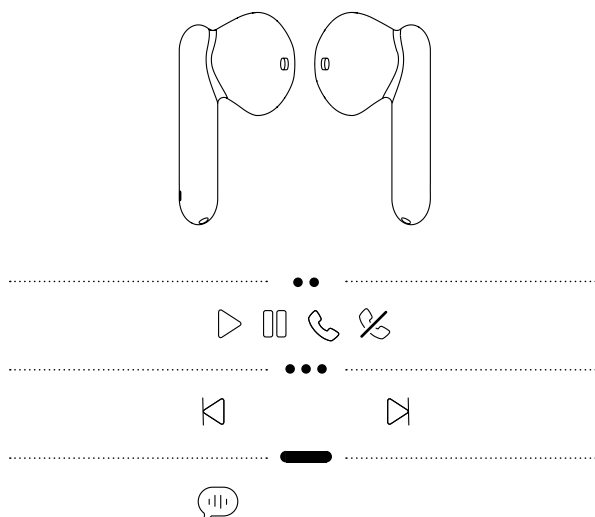
Kuulokkeet alkavat latautua automaattisesti, kun ne asetetaan takaisin latauskoteloon. Kun latauskotelon akku on vähissä, LED-valo vilkkuu ensin 4 kertaa ja sammuu sitten. "Low battery" -ääni-ilmoitus ilmoittaa, kun toistoaikaa on jäljellä 30 minuuttia, minkä jälkeen kuulokkeet sammuvat automaattisesti.

Käytä mukana toimitettua USB Type-C -kaapelia liittääksesi virtalähteeseen kotelon lataamista varten. Akun tilan merkkivalo (1) vilkkuu latauksen aikana ja palaa jatkuvasti, kun kotelo on ladattu täyteen.

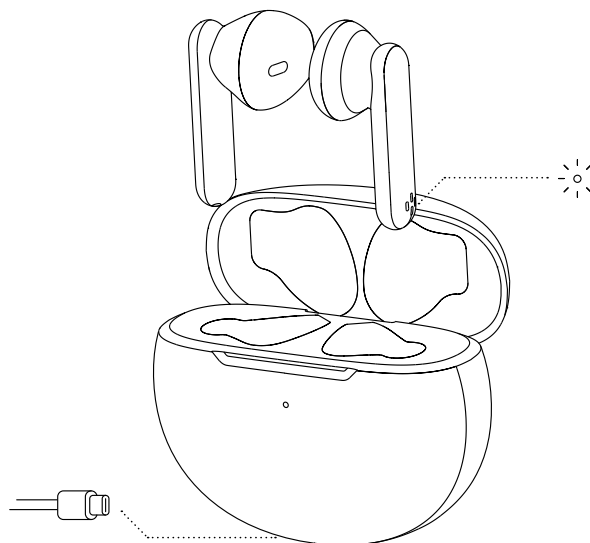
ONGELMIEN KARTOITTAMINEN

Jos sinulla on kysyttävää, tutustu verkkosivuiltamme löytyvään tukikeskukseen, josta löydät usein kysytyt kysymykset ja tämän käyttöoppaan verkkoversion:

<https://support.urbanista.com/>



KOSKETUSOHJAIMET



LATAUSKOTELO

URBANISTA AUSTIN

アーバニスタ製品をお買い上げいただきありがとうございます。

電源について

充電ケースのフタを開閉することで、自動的にイヤフォンの電源がオン／オフと切り替わります。5分間、機器と接続されない、30分間動作をしなかった場合は、自動的に電源がオフとなります。イヤフォンが電源オフの場合は、イヤフォンのロゴマーク部分を5秒間長押しすることで電源をオンにできます。

ペアリング方法

充電ケースのフタを開くと、ペアリングモードとなり、充電ケースのLEDランプが点滅します。充電ケースのLEDランプは、最初にバッテリー残量を表示し、その後ペアリング状態となり点滅します。イヤフォンを接続する機器のBluetooth設定より「Urbanista Austin」を選択します。ペアリングが完了すると、充電ケースのLEDランプの点滅が停止します。初回ペアリング以降、イヤフォンの電源がオンになると、最後にペアリングをした機器へ自動的に再接続をします。

他の機器へのペアリング

接続した機器（スマートフォン等）から、ペアリングを解除し、再度、イヤフォンをペアリングモードにして他の機器へ接続を行ってください。本製品は、最大6台の機器のペアリング情報を保存できます。

操作方法

イヤフォンのロゴ部分をタップすることで、音楽と通話の操作ができます。左側 (L) または右側 (R) の長押しの機能は、Urbanista Audioアプリよりカスタマイズができます。

- 再生／停止: 左側 (L) または右側 (R) イヤフォンにあるロゴを2回タッチ
- 曲戻し: 左側 (L) イヤフォンにあるロゴを3回タッチ
- 曲送り: 右側 (R) イヤフォンにあるロゴを3回タッチ
- 着信受話／終話: 左側 (L) または右側 (R) イヤフォンにあるロゴを2回タッチ
- 着信拒否: 左側 (L) または右側 (R) イヤフォンにあるロゴを長押し
- 音声アシスタント: 左側 (L) イヤフォンにあるロゴを長押し

リセット

イヤホンが接続に失敗、動作不安定、片耳が動作しない、応答しない場合は下記の手順を行ってください。

- イヤフォンを充電ケースに収納し、フタを閉めてください。10秒後に再度フタを開き、イヤフォンを接続する機器と再接続します。

問題が解決しない場合は、下記の手順でリセットを行ってください。

1. 接続している機器のBluetooth設定から「Urbanista Austin」を削除します。
2. イヤフォンを充電ケースに収納した状態で、リセットボタンを10秒間押し、LEDランプを点滅させます。イヤフォンが再起動し、ペアリングモードとなります。
3. 「ペアリング方法」の手順に従って、再度ペアリングを行ってください。

充電について

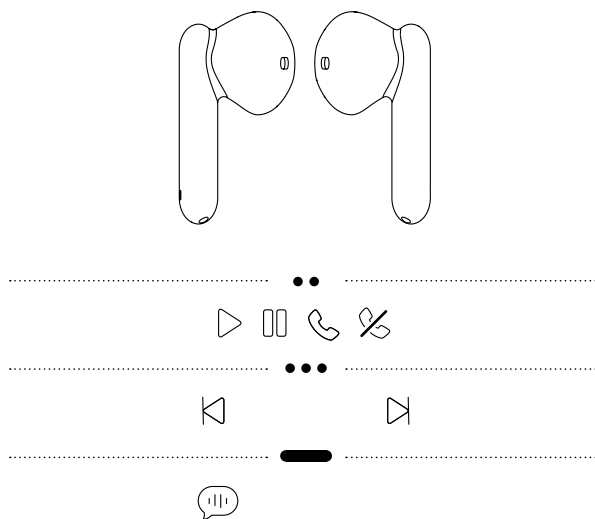
イヤフォンは充電ケースに収納すると自動的に充電されます。イヤフォンの残りの再生時間は30分を切ると「電池残量低下」の音声アナウンスが行われます。

充電ケースへの蓄電は、USB-Cポートからケーブルを接続して蓄電できます。充電ケースが満充電になるまでLEDインジケータは点滅します。

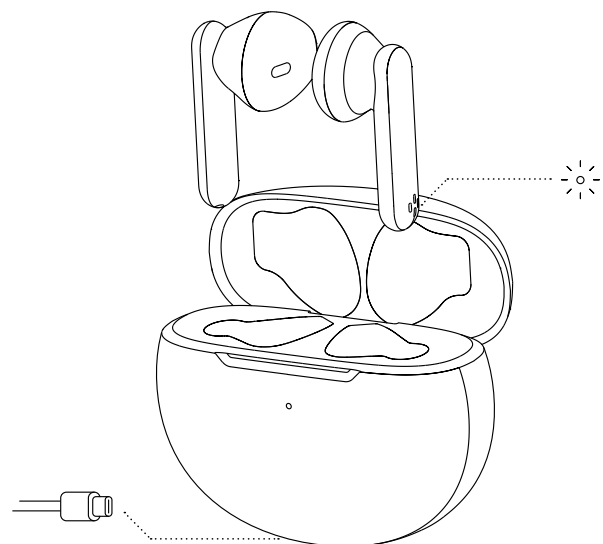
トラブルシューティング

ご不明な点がありましたら、オンラインヘルプからお問い合わせください。

japan@urbanista.com



操作方法



充電ケース

URBANISTA AUSTIN

感谢您选择Urbanista产品

打开和断开电源。

当您打开或关闭充电盒盖子时，耳机会自动开机或关机。如果蓝牙断开五分钟，耳机自动关机。若耳机在充电盒外自动关机，左右耳机各按5秒使之开机。

首次配对和重连

打开充电盒盖子，耳机自动开机并进入首次配对状态，耳机LED快闪。前往您蓝牙设备的蓝牙列表页面，选择连接“Urbanista Austin”。LED灯会停止闪烁，表示耳机连接成功。耳机每次开机时，会自动尝试重连最近的设备。

连接到其他蓝牙设备

断开和当前设备的蓝牙连接，耳机会再次进入配对模式。

触摸控制

使用双击和三连击命令来控制音乐和电话。

- 播放/暂停：双击左侧或右侧
- 上一曲：三连击左侧
- 下一首：三连击右侧
- 回复/挂断：双击左侧或右侧
- 拒绝电话：长按左侧或右侧
- 启用声音助理：长按左侧

复位

如果耳机未连接成功，不稳定或无反应，敬请遵循如下步骤：

- 将耳机放回充电盒，关闭盖子。10秒后重新打开，从而配对或重连您的装置。

若问题依然存在，按照如下步骤完成重置：

1. 从设备的蓝牙列表中删除“Urbanista Austin”。
2. 从充电仓取出耳机
3. 连击耳机7次，耳机指示灯闪烁3次后自动灭掉，表明耳机已完成重置。
4. 遵守“首次配对和重连”说明，开始连接使用您的耳机。

提示：如果在重置前左耳与右耳是配对好的状态（即TWS），则第3步中只需选择其中一只耳机连击7次，即可完成双耳的重置。

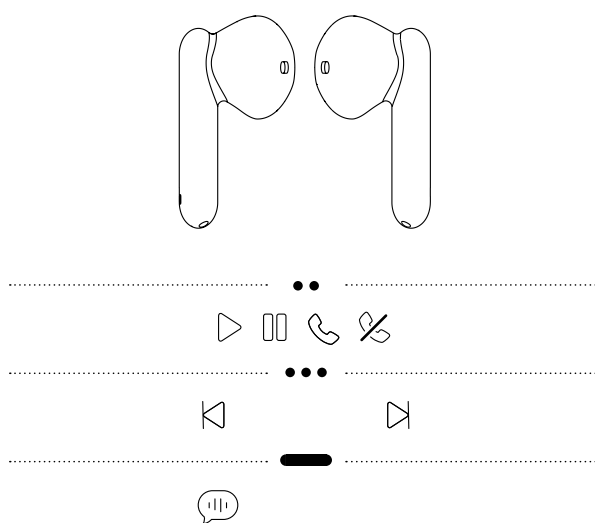
充电和电量

耳机放入充电盒后自动充电。当剩余30分钟的播放时间时，“电池电量低”语音提示将通知您，此后耳机将自动关闭。

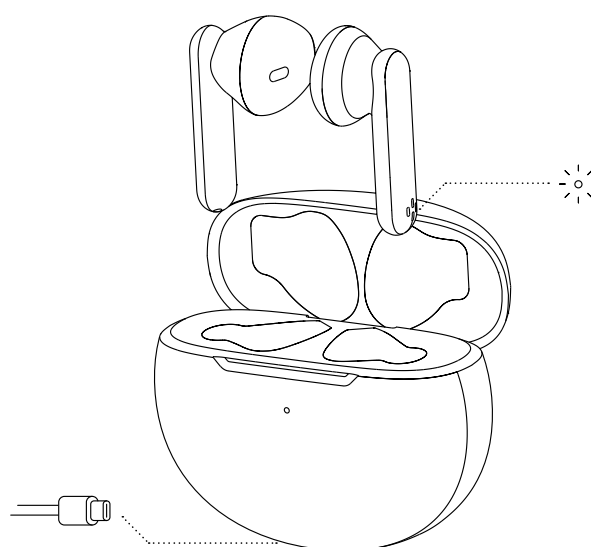
使用Type-C线连接电源可以给充电盒进行充电。充电盒指示灯(1)在充电过程中将闪烁，并在充满电后保持常亮。

故障排除

如果您还有其他疑问, 请访问我们的在线帮助中心, 您将在其中找到我们的常见问题解答和本手册的在线版本:
<https://support.urbanista.com/>



触摸控制



充电盒

urbanista

Urbanista AB, Mäster Samuelsgatan 10, SE-111 44 Stockholm, Sweden
www.urbanista.com / info@urbanista.com
Phone: +46-8-30 38 20

Urbanista AB © ® 2021